

Z dodatkami kosztuje w prenumeracie: Bez pocztą: kwartalnie 4 zł.; miesięcznie 1 zł. 40 cent. Z pocztą: kwartalnie 5 zł.; miesięcznie 1 zł. 75 c. w. a.

# GAZETA LWOWSKA.

Insercja w półkolannie, drukiem garmont, 7 centów od wiersza. — Reklamacy są wolne od opłaty pocztowej.

## Monarchya Austriacka.

### Rzecz urzędowa.

Gmina Pochówka w obwodzie stanisławowskim obowiązała się dla założenia regularnej szkoły parafialnej u siebie, wystawiony już na ten cel budynek zaopatrywać w potrzebne porządki szkolne i utrzymywać zawsze w dobrym stanie; na opał szkoły sprawnić z własnych funduszy, przystawiać i łapać 4 niz. austr. sągów drzewa, i czuwać nad ochłodstwem szkoły.

Nauczycielowi, który ma oraz pełnić służbę diaka, zapewniona została roczna płaca w kwocie 84 zł. w. a.

Okazaną temi ofiarami, pożyteczną dla ogółu troskliwość o poparcie oświaty między ludem wiejskim podaje c. k. Namiestnictwo z wyrazem należytego uznania do wiadomości powszechnej.

### Telegramy.

**Berlin**, 19. maja. Prezydent ministrów Książę Hohenzollern otworzył dziś sejm krajowy długą przemową, (którą podamy w całości w jutrzejszym numerze.

**Berlin**, 19. maja. Od polskiej granicy (19. b. m.) donoszą, że Arcybiskup Warszawski ma zamiar zamknąć wszystkie kościoły jeżeli w nich aresztować nie przestaną. Na przedstawienia Arcybiskupa wydał Lüders rozporządzenie, że policja przez dwa dni nie będzie się zbliżać do kościołów. Jeżeli zakazane pieśni pomimo tego śpiewane będą, aresztacye zaczną się na nowo.

**Frankfurt**, 19. maja. Na dzisiejszem nadzwyczajnem posiedzeniu sejmku związkowego elektorstwo heskie oświadczyło, że wstrzymuje wybory, uważając uchwałę związkową jako zakaz. Zgromadzenie związkowe odwołało się do osnowy rzeczonyj uchwały.

**Miastar**, 18. maja. Montenegryni napadli na Niksicz i odsłonięte miasto dnia 13. b. m. zajęli; dnia 16. gdy Derwisz Basza przybył na odsiecz, twierdza była jeszcze w ręku Turków. Z obu stron wiele poległych i ranionych. Z Albanii donoszą: Turcy zdobyli prowincję Kutsch, i napadli znowu na Bassojeviców.

### Przegląd polityczny.

**Lwów**, 22. maja. Sejm pruski przed trzema dniami, 19go b. m. otwarty został. Mowę prezesa rady ministrów przy otwarciu sejmku wygłoszoną, podamy w właściwej rubryce. Zastępuje ona ze wszech miar na głębszą uwagę. Rząd oświadcza w niej gotowość uwzględnienia słusznych życzeń reprezentacyi kraju; uprzedził je nawet składając budżet na rok 1863 z żądaniem wyszczególnieniem pojedynczych rubryk tak w przychodzie jak i w rozchodzie, zaprowadzając w wydatkach na wojsko znaczne oszczędności. Wszakże tu prezes rady ministrów dotknął najdrażliwszej strony wewnętrznych spraw pruskich, dodał bowiem, iż oszczędności te, przez wzgląd na niepodległość ojczyzny, której armia silnie organizowana najpewniejszą jest podstawą, dopóty tylko trwać mogą, dopóki nowe uregulowanie podatku gruntowego nowego źródła dochodów nie dostarczy. Otóż wzgląd ten podobno rząd i kraj, a przynajmniej wybrani przez niego reprezentanci, odmiennie pojmują. Kiedy bowiem rząd, jak to już raz wyluszczyliśmy, pragnie zmienić podstawę armii, kładąc główny nacisk na znaczniejszą liczbę regularnego wojska, uważając zaś landwerę jako element podrzędny jej siły, kraj a raczej jego reprezentanci upierają się przy zachowaniu obecnej organizacyi, którą jako odpowiednią potrzebie państwa uważają. To właściwe jędro niezgody, którego mowa ministerjalna nie usunęła, zapowiadając, iż oszczędności teraz zaprowadzone, mają być tylko przemijające. W dalszym ciągu mowca przechodzi do traktatu handlowego z Francją zawartego, wyrażając nadzieję, iż rządy związku celnego za przykładem Saksonii przystąpią do traktatu, który stanowić ma erę nowego rozwoju i spotęgowania obrotów handlowych i przemysłowych związku celnego. W sprawie hessen-kasselskiej mowa kładzie główny nacisk na przekonanie wszystkich rządów rzeszy niemieckiej o potrzebie przywrócenia konstytucyi z r. 1831; wspomina o zgodnem postępowaniu z Austrią dodając, że nowy tryb wyborów w elektoracie zaprowadzony w życie nie wejdzie, rząd zaś pruski wszelkiego dołoży starania, ażeby przywrócenie konstytucyi z r. 1831 niezwłocznie nastąpiło. Wspomina nadto o szczególnym wypadku w sprawie hessen-kasselskiej (Incidentz-Fall), w którym rząd godności Prus przestrzegać będzie, kończy zaś zwykłym zapewnieniem, iż Król Jego Mość, wierny programowi swemu przy objęciu rejencyi, polecił radcom swym, ażeby zarówno praw korony strzegli i prawo reprezentacyi kraju szanowali.

Taka jest treść ważnego tego dokumentu politycznego. Zastępuje w nim na uwagę wielkie znaczenie, jakie rząd pruski przywiązuje do traktatu handlowego z Francją zawartego. W sprawie

zaś hessen-kasselskiej uderza skwapliwość, z jaką Prusy zamierzają popierać przywrócenie konstytucyi z r. 1831, kiedy właściwie poparcie to z całego związku niemieckiego wychodzić powinno. Trudno zaś ocenić znaczenie owego szczególnego wypadku (Incidentz-Fall) w sprawie hessen-kasselskiej wydarzonego, bo mowa ministerjalna bliżej go nie określiła. Miałaby nim być nie grzeźbiona podobno odprawa, jakiej generał Willisen doznać miał, a w zadość uczynieniu której rząd pruski, jak wieść niesie, żądać ma dymisyi ministrów elektora w przeciągu 48 godzin? Bliska przyszłość rzecz tę wyjaśnić musi.

W Królestwie Polskiem rozeszła się wieść, iż margrabia Wielopolski popadł w uciaskę u Cesarza i za granicę wyjechać ma. Nadto częste wdawania się policji wojskowej w nabożeństwa i śpiewy kościelne spowodować miały arcybiskupa Felińskiego do zagrożenia, iż wszystkie kościoły na nowo zamknąć każe. Książ Białobrzegi były administrator archidiecezyi warszawskiej, który w zeszłym roku za zamknięcie kościołów wyrokiem sądu wojakowego na karę śmierci, przez Cesarza złagodzoną i odpuszczoną, skazany został, właśnie teraz z twierdzy Bobrujska do Warszawy powrócił.

Rzesza spraw europejskich i amerykańskich, blisko z niemi złączonych, ani jednym krokiem naprzód nie postąpiła. Dzienniki wiedeńskie zapełnione są obroną sądową *Vaterlanda*, *Ost und West* i *Neueste Nachrichten*, którym procesa drukowe wytoczone zostały.

### Sprawy krajowe.

**Lwów**, 21. maja. (Stan zarazy bydła w pierwszej połowie maja.) Według raportów z pierwszej połowy b. m. zgasała zaraza bydła rogatego w naszym kraju w Pobereżu i Sokołowie w obwodzie stanisławowskim; w Chlebieczynie polnym w obwodzie kołomyjskim; w Herbutowie, Wierzbołowcach i Koniuszkach w obwodzie brzeżańskim, a na nakoniec w Stryju i Daszawie w obwodzie stryjskim, zatem w 8 miejscach; natomiast wybuchła świeżo w Hruszowie w obwodzie samborskim, i w Łuczyńcach w obwodzie brzeżańskim.

Jest więc teraz jeszcze 11 miejsc dotkniętych zarazą, z tych 3 w obwodzie kołomyjskim, 4 w brzeżańskim, 2 w samborskim, a po 1 w stanisławowskim i stryjskim obwodzie. W 8 jednak z tych miejsc niema już ani jednej sztuki chorego bydła, i przepisany 21dniowy termin kontumacyi jest już na ukończeniu.

Z całego stanu bydła w liczbie 9274 sztuk w 73 folwarkach wykazanych 11stu miejsc dotknęła zaraza 409 sztuk, z których 128 wyzdrowiało, 259 odeszło, 13 chorych i 45 podejrzanych o zarazę ubito, a 9 w 3 miejscach pozostało jeszcze w kuracyi.

### Portugalia.

**Lizbona**, 8. maja. (Nipokoje w prowincjach.) *Allg. pr. Ztg. z Journal de Commercio di Lisbona* pisze: Dziś w południe znowu nadeszły doniesienia o niespokojnościach w prowincyi Minho, a mianowicie w Braga. Dziś wieczorem mówiono, że w skutek tego 10ty pułk piechoty otrzymał rozkaz udać się do Oporto. Nie ma szczegółowych doniesień o tych niespokojnościach. To pewna, że tak w Lizbonie jak w Oporto ludzie dobrze znani kuja spiski przeciw istniejącemu porządkowi rzeczy, i w zamieszkach politycznych spodziewają się osobistych korzyści. Wołają oni: „Niech żyje święta religia! Przez z podatkami!“ jakby kto przeciw religii powstawał, lub podatki zwiększać zamierzał. Są to ludzie chciwi władzy i własności bliźniego, którzy nie wahają się w wyborze środków byle stanąć u mety, bogaci kontrybucenci, których zasada jest nie oddawać państwu co mu się należy, reakcyonaryusze wszelkich stopni, którzy chcieliby obalić istniejący porządek rzeczy, aby ugruntować despotyzm, i usiłują dowieść że między nami jest jeszcze wiele stronników absolutyzmu. Rząd ma dosyć siły, ma za sobą całe stronnictwo liberalne, a dowiódł, że potrafi oprzeć się wszelkim intrygom reakcyi, i kwestyą religijną załatwić. Postępuje ciągle naprzód, i nie dąży do tego, co nieprzyjaciele wolności.

### Anglia.

(Posiedzenie parlamentu z d. 14. maja.)

Na posiedzeniu izby niższej z dnia 14. maja odrzucono drugie odczytanie bilu przez K. J. Trelawny wnoszącego o zniesienie podatków kościelnych, wszakże 287 głosami przeciw 286, a zatem tylko większością jednego głosu; przyjęto zaś rezolucyę przez Estcourta proponowaną, „iż byłoby niesłusznie i nie właściwie zniesić prawo przysługujące wszystkim opłacającym podatki w parafii, rozłożenia między siebie sum na naprawę kościoła potrzebnych, zanim parlament nie wynajdzie innego źródła ku utrzymaniu kościołów“. Ta zaś rezolucya miała za sobą 288 głosów przeciwko 271.



Na posiedzeniu izby wyższej z dn. 15. maja, iż niczy nie szkodziło, gdyby się izba dowiedziała, czyli prawdziwą jest wieść, według której izba wyższa stanąć ma wkrótce w szranki nieprzyjacielskie z izbą niższą. (Odnosi się to do strzelania do celu na łące przy Wimbledon w dniu 5. lipca nastąpić mającym; przy którym to strzelaniu jedna strona stawać będzie w osobie lorda kanclerza i dziesięciu innych parów Anglii, druga zaś stroca w osobie mowcy izby niższej i dziesięciu jej członków. Wezwanie ku temu pojedynkowi na strzelanie do celu wyszło od izby niższej.) Zdaje się, że nastąpiło już formalne wezwanie. O ile zaś lord kanclerz miał prawo przyjęcia tego wezwania bez poprzedniego zawiadomienia izby, tego mowca pojąć nie może. Lord kanclerz odrzekł: „Mylordowie, przyznać muszę, iż jako lord kanclerz przewiniłem przeciwko zwyczajom i obyczajom. Lecz powiem wam, Mylordowie, jak się ta rzecz stała. Wychodząc z tej izby, miałem zaszczyt odebrać wezwanie od mowcy izby niższej. Była ona wystosowaną od izby niższej do izby wyższej. Zaiscie nie dużo się namyślałem, czyli mam prawo przyjąć podobne wyzwanie. Czując jednak w sobie odwagę na którą każdy z Was Panowie chętnie się ze mną zgodzi, przyjąłem wezwanie w imieniu Waszem i odpowiedziałem, iż izba wyższa gotową jest stanąć izbie niższej do każdej uczciwej walki. Możem zbłądził co do formy, ale czułem to dobrze, iż tu o długim namyśle mowy być niemożliwo. Gdybym był trwożliwym, to rzecz całą byłbym Wam przelożył. Sądzę, iż w tym samym duchu staniami w przeciw izby niższej w jakim nas wyzwała. Muszę zaś niestety oświadczyć, iż od walki tej Panowie uchylić się niemożecie, a śmiem przepowiedzieć iż się pewno nie uchylicie, ale raczej wystąpicie do walki w sposób godny izby wyższej angielskiego parlamentu.

## Francya.

**Paryż, 17. maja.** (Posiedzenie Senatu.) Senat na posiedzeniu z dnia 14. maja zajmował się załatwieniem petycyj, po większej części osobistych. Z wyjątkiem kilku petycyj senat zresztą przeszedł do porządku dziennego. Między innymi żądał niejaki p. Moreau, ażeby studentom nie należącym do okręgu uniwersytetu paryzkiego zakazane było pobieranie nauk w stolicy, z powodu panującego tam zepsucia obyczajów; w ogóle ażeby nie przyjmowano do żadnego fakultetu młodych ludzi, którzy przynajmniej dwa lata nie słuchali nauk w fakultecie do okręgu ich zamieszkania należącym. Senat na to przeszedł do porządku dziennego. Dłuższe rozprawy wywołały ośm petycyj, protestujących przeciwko nabyciu źródeł w Szampagnii dla miasta Paryża. Petycje, te dowodzą, że skierowanie ku stolicy nabytych dla niej źródeł, interesowi ludności miejscowych bardzo jest przeciwne. Przez wodociągi założone się mające miasteczko Montfort utracą na przykład 5 młynów i łąki swoje. Właściciele młynów i łąk odbierają zaiste należyte wynagrodzenie, ale któż wynagrodzi mieszkańców Montforte za to, że zboża swego mleć i bydła wypasać nie będą mogli? W ogóle w skutek wykonania projektów miasta Paryża ustana w obwodzie miast Chalons i Epernay 65 młynów, które dostarczały mąki dla 25,000 ludności, a 1400 nektarów łąk będą stracone. Po obszernej sprawozdaniu senatora Malleta, obejmującym wiele wiadomości historycznych i statycznych co do kwestyi wody dla Paryża, senat polecił wydrukowanie sprawozdania, ażeby sprawę tę gruntownie rozebrać na najbliższym swem posiedzeniu.

## Belgia.

**Bruxela, 15. maja.** (Doniesienia dworu. Rozprawy w izbach.) Dr. Civiale dzisiaj zrana robił Królowi operację. Na dzisiejszem posiedzeniu izby toczyła się znówu zwawa dyskusya nad petycjami Antwerpii. Deputowani miast handlowych proponowali zamianować komisję do zbadania planu fortyfikacyi. 54 członków głosowało przeciw wnioskowi, 20 za nim, a 6 wstrzymało się od głosowania.

Petycje przekazano ministrom wojny i spraw wewnętrznych, czyli jak się wyraża korespondent *Gazety kolonńskiej* grzecznie je odrzucono.

## Włochy.

(Zjazd biskupów.) Do dnia 15. maja przybyło do Rzymu 44 biskupów, między nimi 21 Hiszpanów. Z rana d. 15. maja odbyło się pierwsze posiedzenie konsystoryalne, na którym odczytano relację adwokatów konsystoryalnych o kanonizacyi japońskich męczenników. Chociaż zgromadzenie biskupów i konferencye ich nie zajmują się bezpośrednio sprawami politycznymi, to jednak na rozkaz papieża doręczono każdemu z biskupów memoriał o świeckiej władzy papieża.

(Program kosekracyi.) Uroczystości kanonizacyjne odbywać się będą w następującym porządku: W niedzielę d. 11. maja uda się papież w uroczystej procesyi do św. Jana z Lateranu; w środę, 14. maja odłędzie się stacya papieska u św. Piotra; w wtorek, 15. publiczne konsystoryum w salach Watykanu, na którym odczytane będą dekreta poprzedzające; w niedzielę 18. stacya papieska w Santa Maria maggiore. W ciągu tygodnia od 18. do 25. maja rozpoczną się konferencye z biskupami. Odbędą się dwie konferencye, jedna we czwartek 22. a druga w sobotę 24. maja. Tydzień ten ważny będzie pod względem politycznym. W poniedziałek d. 26. papież odprawi nabożeństwo u św. Filipa Nereusza; we

środe 28. u św. Jana z Lateranu; w niedzielę 1. czerwca msza papieska w kaplicy Sykstyńskiej. Od 1. do 8. czerwca drugi tydzień konferencyj. Dnia 7. poczną się trziedniowe uroczystości kanonizacyjne, a 8. będzie msza papieska u św. Piotra.

(Doniesienia z Neapolu.) Urzędowe i półurzędowe dzienniki neapolitańskie umieszczają z powodu przybycia księcia Napoleona całe szeregi artykułów, ostrzegających publiczność ażeby wielkich rzeczy się nie spodziewała, z dodatkiem, iż rząd stara się iść ręką w rękę z Francją. Wszakże trudno jest powstrzymać żywsze elementa ludności włoskiej. Rządowi wiadomo, że emigranci i część garibaldzistów korzystać chcą z niecierpliwości ludu dla rozpoczęcia walki, i dania tym sposobem stronnictwu czynu zupełnej przewagi. Z przeczności przeto posłano 1. batalion bersalierów i 14sty pułk piechoty liniowej do Lombardyi dla przeszkodzenia wszelkim napadom na granicę austriacką. W Bononii w nocy z 10. na 11. maja odbyto wiele rewizyj domowych i wiele osób aresztowano.

## Niemce.

**Berlin.** (Sejm pruski. — Wybory. — Izby wirtemberskie.) Sejm krajowy pruski zebrał się d. 19. b. m. Ostatnich dni mało kto miał nadzieję, że Król otworzy go osobiście. Przy powtórny wyborze w drugim berlińskim okręgu wyborczym, wybrano Dra Jana Jakoby pomimo jego własnej odmowy, i bez względu na to, że nawet stronnictwo radykalne wybierać go odradzało. Mniemanie dziennika *Bank und Handels Ztg.*, że układy z prezydentem Kühlwetter o objęcie ministerium handlu nie zostały jeszcze przerwane, jest bardzo wątpliwe, ponieważ pan Kühlwetter 16. b. m. powrócił do Akwizgranu.

Na posiedzeniu wirtemberskiej izby deputowanych w d. 17. b. m. minister Hügel odpowiedział na interpelację Mittnachtsa, że rząd wirtemberski od początku usiłował kwestyę elektorsta heskiego na drogę pojednania sprowadzić, iż się to jednak nie udało, pochwała wniosek austriacko-pruski na który się zgadza. Jest przekonany, że tylko przywrócenie konstytucyi z r. 1831 i ustawy wyborczej z r. 1849 z warunkiem zniesienia postanowień związkowi przeciwnych, może doprowadzić do celu. Mittnacht dziękuje rządowi za wyjaśnienie i działanie w tej sprawie. Izba chciała uchwalić wotum podziękowania, ale Hölder ze względu na porządek spraw sprzeciwił się spiesznemu powzięciu uchwały.

(Posiedzenie sejmku związkowego.) Na posiedzeniu sejmku związkowego w d. 10. b. m. po załatwieniu kwestyi o uchwalenie wspólnego wniosku Austrii i Prus względem elektorstwa heskiego, to jest gdy poseł heski zaproponował odłożyć powzięcie uchwały do następującego posiedzenia, Bawarya oświadcza gotowość swoją popierać zmianę konwencyi Góthajskiej względem wzajemnego przyjmowania wywołanych i włóczęgów. Na przełożenie komisji reklamacyjnej, przekazano wydziałowi do spraw konstytucyi elektorstwa kilka odnośnych podań.

**Kassel, 13. maja.** (Wybory w Kassel.) *Hessische Morgen Ztg.* donosi, że w wielu miejscach uprawnieni do wyboru nie chcą na zasadzie rozporządzenia z 26. kwietnia wyborów przedsiębrać. Z Bernhausen dziennik ten donosi: Wyborcy zeszli się i oświadczyli, że nie mogą dać żądanego podpisu, ponieważ stale chcą trzymać się konstytucyi z r. 1831, nikt więc nie wybierał, nawet burmistrz, który także jako obora podpisu odmówił.

Według H. M. Hartwig nadburmistrz w Kassel, wezwany do dyrektora policyi i zapytany o zdanie względem rozporządzenia z 26. kwietnia odpowiedział, że konstytucyę z r. 1831 uważa jako prawo istniejącą, i że jako uprawniony do wyboru nie może według swego przekonania dać oświadczenia przepisanego rzeczonem rozporządzeniem, lecz jako przewodniczący wyborom czynić będzie to, czego po nim urząd wymaga.

(Sprawa heska.) Według depeszy telegraficznej z Kassel Elektor heski polecił d. 17. b. m. odwołać obydwie rozporządzenia. S. C. donosi, że d. 18. zrana, rząd elektorstwa heskiego telegrafował do ministerium spraw zewnętrznych, że postanowiono zastosować się do uchwały związkowej. Jeżeli się ta wiadomość potwierdzi, pokaże się, czy i o ile Prusy zmieniają swoje postanowienia; dniem wprzódy bowiem zapewniano, że rząd kr. pruski przystanie tylko na zupełne załatwienie niesnasek w elektorstwie. W Prusach utrzymywano nadto, że rząd królewski nie przestanie na wstrzymaniu wyborów w elektorstwie, i że nawet na drodze nie federalnej będzie się domagał przywrócenia stosunków konstytucyjnych z r. 1831. Prusy są przekonane, że uzyskają dodatkową ratyfikacyę sejmku związkowego zwłaszcza, że i teraz postępują jakby miały od niego pełnomocnictwo. Objasnienie do tego daje może jeden z dzienników berlińskich, który rządowi pruskiemu życzy szczęścia w powziętem postanowieniu, a w okoliczności, że oswobodzenie ludu heskiego dzieje się przy pomocy Prus, upatruje tryumf powołania tego państwa.

*Elbf. Ztg.* pisze, że 4 i 7 korpus armii pruskiej i 2 pułk gwardyi pieszej mają obsadzić elektorstwo heskie, a najprzód pruski gościniec wojskowy. Rzeczony oddziały otrzymały rozkaz przygotować się do drogi na dzień 23. maja. *Allg. pr. Ztg.* dowiaduje się, że generał piechoty Schak został na czas koncentracyi 4. i 7. korpusu armii przeznaczony na najwyższego dowódcę obudwu oddziałów, generał adjutant Króla generał-porucznik Bonin miał zostać mianowany tymczasowym dowódcą 4. korpusu armii, a major Krosig tymczasowym szefem jeneralnego sztabu tego oddziału.



## Rosya i Królestwo Polskie.

**Petersburg.** 10. maja. (Najwyższy ukaz do rządzącego ministerstwa finansów).

Ukazem naszym z d. 14. kwietnia (v. s.) upowazniając was do zaciągnięcia za granicą siódmej pożyczki 5%, z której wpływ ma być oddany bezpośrednio do rozporządzenia banku państwa, dla wyłącznego zasilenia funduszu na wymianę biletów kredytowych, poleciliśmy wam przedstawić do Naszego zatwierdzenia przepisy, dotyczące rozpoczęcia stopniowego wymiany biletów kredytowych na brzęczącą monetę.

Teraz, kiedy urzeczywistnienie tej pożyczki jest zapewnione, uważaliśmy za stosowne bezzwłocznie przystąpić do wprowadzenia w wykonanie Naszych zamiarów, dla nadania stałych podstaw Naszemu systemowi monetarnemu i w tym celu otworzyć w banku państwa wymianę biletów kredytowych według następujących, zatwierdzonych przepisów:

W skutku tego rozkazujemy.

1. Wydawanie przez bank państwa brzęczącej monety i sztab złota i srebra za bilety kredytowe i *vice versa* biletów kredytowych za złoto i srebro w monecie i sztabach, rozpocznie się według poniżej ustanowionych cen.

2. Poczynając od tego pierwotnego kursu stopniowo będzie się powiększać stopa, według której bilety kredytowe mają być wymieniane za złoto i srebro w monecie i sztabach, i stosownie do tej stopy oznaczać się będzie wymiana sztab i monety złotej i srebrnej na bilety kredytowe, w ten sposób, aby ostatecznie dojść do zrównowazenia nominalnej wartości biletów kredytowych wartością monety brzęczącej.

3. Wymiana rozpocznie się od 1. maja 1862 r. w banku państwa, licząc za półimperyał 570 kop. a za sztukę rubla srebrem 110½ kopiejek.

4. Od 1. sierpnia 1862 r. zamiana będzie się odbywać według stopy 560 kopiejek za półimperyał, 108½ kopiejek za sztukę rubla srebrem.

5. Srebro i złoto w sztabach będą wymieniane za bilety kredytowe i nawzajem bilety kredytowe na srebro i złoto w sztabach, według cen odpowiednich cenom ustanowionym przez paragrafy 3. i 4. dla monety brzęczącej.

6. Następnie i dopóki wartość nominalna biletów kredytowych nie zostanie doprowadzona do równowagi z wartością brzęczącej monety, cena półimperyałów i rubli srebrnych, stopniowo będzie zmniejszana stosownie do biegu wymian i stanu funduszu wyznaczanego na wymianę; o każdym nowym zmniejszeniu ceny naprzód będzie ogłoszone i macie wyjednywać za każdą razą Nasze na to zezwolenie.

7. Wolno Bankowi wypłacać za bilety kredytowe przedstawiane do zamiany, tak rublami srebrnymi jak półimperyałami, według własnego uznania.

Aleksander.

(Sprawa rzymska. — Aresztacye.) *Journal de St. Petersburg* zamieścił następujący artykuł z powodu wieści przez niektóre dzienniki rozgłoszonej, o zmianie polityki francuskiej w sprawie rzymskiej:

„Powołanie generała Goyon do Paryża sprawiło wielką radość w obozie unitarystów. Radość ta zdaje nam się wszelako przedwczesną, bo nie należy spodziewać zmiany jakiej polityki francuskiej względem Rzymu. Nie wierzymy temu, ażeby książę Napoleon wywierał na zdanie kuzyna swego wpływ zdolny do zmodyfikowania zamiarów rządu francuskiego. Francya nie jest odpowiedzialną za politykę piemontką od pokoju w Wilafranka, ani raz jeden jej nie pochwalala, ani też się z nią nie zgodziła. Nie doradzała też Francya rewolucji Włoskiej, ażeby Rzym reklamowała jak swą stolicę. Francya strzegąc od lat 14 świeckiej władzy papieża, nie może się teraz zgodzić na jej obalenie. Zgoda musi poprzedzić jedność, mówił Cesarz Napoleon w liście do Wiktora Emanuela. A jeszcze ta zgoda tak już przywrócona, ażeby Rzym na jedność przejść mógł? Wszystkie państwa katolickie, a pomiędzy niemi jest i Francya, mówią ze nie. Twierdzą one, że świecka władza Papieża konieczną jest dla kościoła katolickiego; stawiają wyżej interes całego świata katolickiego nad interes jednego kraju; sądzą, że jeżeli pragnienie jedności tak silne jest pomiędzy Włochami, to mogą sobie większością głosów obrać inne miasto na stolicę, tak jak sobie większością głosów Króla obrali. Ze zaś i ze strony mocarstw poznano znaczenie Rzymu, to dowodzi właśnie propozycja w Villafranca robiona, ażeby z Rzymu zrobić stolicę konfederacji włoskiej. Tak rzeczy i dziś jeszcze stoją. Francya nie nie przedsięwzięcie przeciwko uznanemu rządowi króla Wiktora Emanuela, będzie starała się zagodzić antagonizm między Papieżem a Królem, lecz oczekiwać będzie spokojnie wypadków, których żadna moc ludzka ować nie zdoła. Urzędowy reprezentant rządu francuskiego oświadczył niedawno, iż obrona Papieża obowiązkiem jest i chwała Francji, a nie jej ciężarem. W Rzymie idzie o utrzymanie zasady, a tej zadne mowy klubistów zmienić nie mogą. Jeżeli zaś kto powie, że zajęcie Rzymu przez Francuzów raz ustać musi, to na to odrzec tylko możemy, iż moment ku temu, zdaniem naszym, jeszcze nie przyszedł.

— Wieść w Warszawie rozgłoszona, jakoby kilku oficerów rosyjskich rozstrzelać miano, okazała się być czystym zmyśleniem. Rzecz cała ogranicza się na tem, że kilku oficerów — czy to Polaków czy Rosyan, nie wiadomo — z powodów politycznych

aresztowano. Wątpią też o dymisy Krzyżanowskiego. Mówią, że w okolicach Lublina w dniu 3. maja pojawiły się jakieś demonstracye, a mianowicie, iż w mieście Kurowie spiewać miano zakazane pieśni z namowy syna przełożonego gminy. Przy aresztowaniach z tego powodu przedsiębranych, podlegacz ten ukrył się i uciekł.

## Turecja.

(Doniesienia z Bosnii.) *Donau-Ztg.* donosi, że starzeni właściciele ziemscy i znakomitsi Mahometanie w Bosnii, Begi i Spahi, na wezwanie Omera Baszy obowiązali się dostawić bezpłatnie do armii tureckiej w Hercegowinie koni jucznych i ludzi do nich.

W Bosnii założone być mają trzy główne place wojenne, w których znaczne zapasy żywności mają być nagromadzone. Ma tu być rezerwa dla wojska przeciwko Czarnogórze wojującego, tudzież dla wojsk po nad granicą serbską rozstawionych, i służyć zarazem dla utrzymania w spokoju Rajów (Chrześcian bośniackich.) Na całej długości granicy austriackiej mają być zbudowane czaty wojskowe, do czego materyał w części już przysposobiono.

Wszystkie warownie i zamki znajdujące się jeszcze od czasów średniowiecznych w Horwacyi tureckiej, mają być postawione w stanie obrony i miejscowymi Baszybozukami osadzone. Twierdzę Bihać naprawiają czynnie, otaczając ją palisadami i działami na wały zataczając.

Porta zarządziła największe środki ostrożności przeciwko Chrześcianom a mianowicie szymatynom. Wszystkie włości chrześciańskie osadzono militarnie, a liczne komendy Baszybozków i Spahów ciągle po kraju krążą. Rozbrojenie Chrześcian, którym w części udało się dostać cokolwiek broni, postępuje energicznie pod nadzorem Spahów i władz miejscowych, którzy za to mają być odpowiedzialni.

## Ostatnie wiadomości.

**Hanower,** 19. maja. W izbie deputowanych Benningen interpelował, jaki był głos Hanoweru na sejmie związkowym w sprawie elektorstwa heskiego. Hrabia Borierr odmówił wyjaśnienia. Instrukcyja posła na sejm związkowy jest prerogatywą korony.

## Wiadomości handlowe.

Według doniesień handlowych podajemy średnie ceny czterech głównych gatunków zboża i innych artykułów, jakie były w drugiej połowie kwietnia 1862 na targach w Przemyślu, Jarosławiu, Mościskach, Sądowej Wiszni, Trembowli i Tarnopolu.

	Miejsce targu:					
	Przemysl	Jaroslaw	Mościska	Sądowa Wisznia	Trembowla	Tarnopol
	zr.   cen.	zr.   cen.	zr.   cen.	zr.   cen.	zr.   cen.	zr.   cen.
	waluty austriackiej					
Mec pszenicy . . .	4 40	5 .	4 .	4 50	5 .	3 62
„ żyta . . .	2 48	2 50	2 25	2 65	2 80	2 20
„ jęczmienia . . .	2 26	2 .	2 .	2 30	2 40	2 .
„ owsa . . .	1 22	1 20	1 25	1 18	1 60	1 37
„ hreczki . . .	3 50	3 .	2 50	3 40	2 65	
„ kukurudzy . . .	1 67	1 40	1 30	1 .	3 60	3 10
„ kartofli . . .	1 30	1 20	1 5	80	1 20	1 20
Cetnar siana . . .	1 30	1 20	1 5	80	1 20	1 20
„ wulny . . .	120					
„ nasienia konicza . . .	18					
Sąg drzewa twardego . . .	7 .	8 .	9 .	8 17		12 .
„ „ miękkiego . . .	5 33	5 50	8 .	6 10		9 .
Funt mięsa wołowego . . .	18 .	16 .	15 .	16 .	12 .	14 .
Mas okowity . . .	70 .	80 .	80 .	54 .	53 .	1 .

## Spostrzczenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 20. maja 1862.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Stan powietrza wilgotnego	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
7. god. zrana	326 77	+ 12 2	86.8	połud.-wsch.	pochmurno
2. god. po poł.	326 29	+ 16.1	70.1	„	„
10. god. wiecz.	325 51	+ 12.7	81.9	południowy	deszcz

Ilość deszczu 1...40.

## Przyjechali do Lwowa.

Dnia 21. maja.

Hotel rosyjski: PP. Gniewosz Fran., z Cburówki. — Grotowski Leon, z Jacmiraza. — Skrzyński Fran., z Tarnopola.  
Hotel europejski: Mysłowski Wład., z Koźłowa. — Hr. Łączyński H., z Stojanowa. — Ryłski Hen., z Belzca.



Hotel Langa: Eberhard Ferd., ces. ros. konsul, z Wiednia. — Cygelski Mat., z Podwołoszczysk.  
Hotel angielski: Soroczyński Rom., z Choronowa.

**Wyjechali ze Lwowa.**

Dnia 21. maja.

PP. Romański Ant., do Łuki. — Glixelli Teod., do Chodorowic. — Sosnowski Ant., do Warszawy. — Guzkowski Marcin, do Niżankowic. — Zagórski Miecz., do Podbuża. — Wolański Mik., do Wiednia. — Urbański Rud., do Dobrosina. — Hr. Komorowski Wład., do Bilinki.

**Kurs lwowski.**

Dnia 21. maja.

		gotówka		towarem	
		zł.	c.	zł.	c.
Dukat holenderski	wal. austr.	6	23	6	29
Dukat cesarski	"	6	27	6	32
Półimperyal zł. rosyjski	"	10	76	10	93
Rubel srebrny rosyjski	"	2	5	2	7
Talar pruski	"	1	96	1	99
Polski kurant i pięćzłotówka	"				
Galic. listy zastawne w. a. za 100 zł.	bez kuponów	80	60	81	17
" m. k. za 100 zł.		84	57	85	17
Akcyje gal. kol. żelaz. Karola Ludwika		236	—	238	17
Galic. obligacje indemnizacyjne		72	33	72	30
5% Pożyczka narodowa		83	97	84	63

**Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.**

Dnia 21. maja.

Nowe prócz kuponów 100 po w. a.  
Dawne " " 100 " "

Instytut				Za kupon wypada	
kupuje	sprzedaje	zł.	c.	zł.	c.
80	75	81	25	1	55 1/2
84	78	85	31	1	63 1/2

**Telegrafowany kurs wiedeński papierów i weksli.**

Dnia 21. maja

Z pożyczki narod. po 5% za 100 zlr. 84 3/4. Metaliki po 5% za 100 zł. 70 70; po 4 1/2% za 100 zł. —; po 4% za 100 zł. —. Obligacje indemnizacyjne Nizszej Austrii po 5% za 100 zł. —; Węgier —; Galicyi —; Bukowiny —; Akcyje Banku narodowego sztuka 830; Instytutu kredytowego dla handlu i przemysłu 214 70; niżzo-austr. towarzystwa eskontowego —.

Listy zastawne. Galic. instyt. kred. po 4% za 100 zł. —.

Wexlowy. Za 100 zł. południowo-niemieckiej waluty —. Lipsk za 100 talarów —. Londyn za 10 funtów szterl. 133 40. Medyolan za 100 zł. waluty austriack. —. Paryż za 100 fr. —.

Kurs złota. Dukaty ces. mennice 6.34 dukaty ces. pełnej wagi —. korony —, półkorony —. Srebro 131 75

**Kurs giełdy wiedeńskiej.**

Dnia 19. maja.

**1. Dług publiczny.**

	pien.	towar.
A. Państwa		
W austr. wal. po 5%	67.60	67.75
Z pożyczki narod. z proc. od stycznia do lipca po 5%	85.10	85.25
Z pożyczki narod. z proc. od kwiet. do paźd. po 5%	85.—	85.10
Z r. 1851, ser. B. po 5%	—	—
Metaliki po 5%	—	—
Metaliki z proc. od maja do listopada po 5%	71.60	71.70
dtto. " 4 1/2%	64.50	65.—
dtto. " 4%	57.—	57.50
dtto. " 3 1/2%	42.75	43.—
dtto. " 2 1/2%	36.—	37.—
dtto. " 1%	14.25	14.50
Przez. do wylos. z r. 1839	142.50	143.—
" 1854	98.—	98.25
" 1860	98.70	98.80

Przeznaczone do losowan. z r. 1860 po 100 zł. 113.25 113.75  
Renty Como po 42 lir. austr. 16.75 17.—

	pien.	towar.
Wylos. obl. dawn. długu państ.		
po 5%	69.—	70.—
" 4 1/2%	62.50	63.—
" 4%	55.75	56.25
" 3 1/2%	47.—	47.50
" 3%	—	48.—
" 2 1/2%	47.—	47.50
" 2 1/4%	40.—	41.50
" 2 1/2%	40.—	41.50
" 2%	36.—	37.—
" 1 1/2%	31.—	32.—
" 5%	69.—	70.—
dtto. z procent za granicą	62.50	63.—
" 4 1/2%	55.75	56.25

	pien.	towar.
B. Krajów koronnych		
Nizszej Austrii	87.50	88.10
Wyż. Aust. i Salb.	87.—	87.50
Czech	88.—	89.—
Morawii	91.—	91.50
Szląska	88.—	88.50
Syryi	88.—	88.50
Tyrolu	95.—	96.—
Kar., Krainy i Wyb.	88.50	88.50
Węgier	73.75	74.40

	pien.	towar.
Banku nar.	542	543
Inst. kred. dla handlu po 200 zł. w. a.	219.60	219.80
Niz.-austr. tow. eskont.	634	636
Póln. kol. po 1000 zł. m. k.	2265	2267
Tow. kolei żel. państwa po 200 zł. m. k. czyli 500 fr.	272.50	273.—
Kol. Ces. Flzbiety po 200 zł. 167.— 168.—		
Polnd.-póln.-niem. kolei kam. po 200 zł. m. k.	133.50	133.75
Kolei Cisy po 200 zł. m. k.	147.—	147.—
Polnd. kolei państw. lomb.-wen. i central. - włoskiej kolei żel. po 200 zł. w. a. czyli 500 fr. z wpłatą 160 zł. (90%)	287	287.50
Kol. Kar. Lud. po 200 zł. m. k. z wpł. po 180 zł. (90%)	237.75	238.25
Kol. Prenz. Tyrn. I. emis. po 200 zł. m. k.	50.—	52.—
dtto. II. emis. po 200 zł. m. k.	99.—	101.—
Kolej Bastehradzka po 500 zł. m. k.	—	703.—

**2. Stan oblig. domestykaln.**

po 3% za 100 zł.	16.—	17.—
" 2 1/2% za 100 zł.	14.—	15.—
" 2 1/4% za 100 zł.	12.—	13.—
" 2% za 100 zł.	11.—	12.—
" 1 3/4% za 100 zł.	10.—	11.—

**3. Akcyje.**

Banku nar.	542	543
Inst. kred. dla handlu po 200 zł. w. a.	219.60	219.80
Niz.-austr. tow. eskont.	634	636
Póln. kol. po 1000 zł. m. k.	2265	2267
Tow. kolei żel. państwa po 200 zł. m. k. czyli 500 fr.	272.50	273.—
Kol. Ces. Flzbiety po 200 zł. 167.— 168.—		
Polnd.-póln.-niem. kolei kam. po 200 zł. m. k.	133.50	133.75
Kolei Cisy po 200 zł. m. k.	147.—	147.—
Polnd. kolei państw. lomb.-wen. i central. - włoskiej kolei żel. po 200 zł. w. a. czyli 500 fr. z wpłatą 160 zł. (90%)	287	287.50
Kol. Kar. Lud. po 200 zł. m. k. z wpł. po 180 zł. (90%)	237.75	238.25
Kol. Prenz. Tyrn. I. emis. po 200 zł. m. k.	50.—	52.—
dtto. II. emis. po 200 zł. m. k.	99.—	101.—
Kolej Bastehradzka po 500 zł. m. k.	—	703.—

	pien.	towar.
Kolej Aussig. Ciepl. po 200 zł. m. k.	188.—	190.—
Kol. Bern. Ross. po 200 zł. ditto. z pierwszeństwem po 200 zł. m. k.	—	200.—
Kol. Grac.-Kffl. i Tow. gór. po 200 zł. w. a.	170	—
Austr. towarz. żegl. par. po 500 zł. m. k.	453.—	455.—
Lloyda w Tryescie po 500 zł. m. k.	242	244
Mostu lańc. w Peszcie po 500 zł. m. k.	400	402
Tow. młyn. par. w Wied. po 500 zł. m. k.	400	402
Powsz. austr. Tow. gaz. po 500 zł. m. k.	205.—	210.—

**4. Listy zastawne.**

Banku narodowego w mon. kon. 6let. po 5%	104	104.25
" 10 " 5%	99.50	99.50
przeznacz. do los. po 5% na 12 m.	96.75	91.—
za 100 zł. przez. do los. po 5%	86.65	86.75
Gal. Tow. kred. po 4%	80.75	—

**5. Obligacje z prawem pierwszeństwa.**

Kolej Elzbiety po 5% za 100 zł. m. k.	97.25	97.75
delto delto w srebrze uproc. za 100 zł. w. a.	103.50	103.75
Tow. austr. kol. państwa po 500 fr.	140.—	140.50
Kol. póln. po 100 zł. m. k.	96.50	97.—
Kol. Lomb. wen. po 500 fr.	137.50	138.—
Kol. Gloggn. za 100 zł.	81.50	82.50
Tow. żegl. par. na Dun. za 100 zł. m. k.	98.—	98.50
Lloyda za 100 zł.	90.—	91.—

**6. Lozy.**

Inst. kred. dla handlu po 100 zł. w. a.	135.60	135.80
---	--------	--------

	pien.	towar.
Tow. żegl. par. na Dun. po 100 zł. m. k.	102.25	102.50
Pożycz. Trye. po 100 zł. w. a.	127.50	128.—
Pożycz. miasta Budy po 40 zł. w. a.	37.—	37.50
Esterhazego po 40 zł. m. k.	101	101.50
Salma " 40 " "	39.50	40.—
Palbego " 40 " "	38	38.25
Clarego " 40 " "	36.75	37.—
St. Genois " 40 " "	38	38.25
Windischgrätz 20 zł. " "	22.75	23.—
Waldsteina 20 " "	25.—	25.50
Keglevicha 10 " "	15.50	15.75

**Weksle.**

(Na 3 miesiąca.)

Amsterdam za 100 zł. hol.	111.50	111.50
Augsburg za 100 zł. w. p. n	110.75	111.—
Berlin za 100 tal.	—	—
Wrocław za 100 tal.	—	—
Frankfurt za 100 zł. w. p. n	110.90	111.25
Genua za 100 lir. piem.	—	—
Hamburg za 100 M. B.	98	98.20
Lipsk za 100 tal.	—	—
Liwarna za 100 lir. tosk.	51.80	52.—
Londyn za 10 ft. szt.	132	132.10
Lugdun za 100 fr.	—	—
Medyolan za 100 zł. w. a.	51.80	51.90
Marsylia za 100 fr.	—	—
Paryż za 100 fr.	52.25	52.30
Praga za 100 zł. w. a.	—	—
Tryest za 100 zł. w. a.	—	—
Wenecya za 100 zł. w. a.	—	—

(31 dni po ukazaniu.)

Bukareszt za 100 piast. wol.	—	—
Konstantynopol za 100 piast. tur.	—	—

**Kurs złota.**

	pien.	towar.
Dukaty ces. men.	6.28	6.28 1/2
dtto. pełnej wagi	6.27 1/2	6.28
Korona	18.10	18.15
20 frankówka	10.54	10.56
Rosyjski impery.	10.77	10.80
Talar związkowy	1.96	1.96 1/2
Srebro	130.65	130.75
Kurs korony w k. kasach	13	13 zł. 50 c.

**KRONIKA.**

(Banda zbójcka.) W pierwszych dniach bieżącego miesiąca popełniony został zuchwały rozbój w kantorze bankiera genuńskiego Parodi. Kilkunastu zbójców opadłszy kantor w biały dzień, powiązali wszystkich obecnych urzędników i zabrali do 800.000 lirów. W dziesięć dni potem doniósł telegram, że kilku złoczyńców z tej bandy pojmano na okręcie w zatoce Spezyi i znaleziono przy nich do 300.000 fran a teraz podają dzienniki o ich pojmaniu jeszcze następujące szczegóły: „Policja dowiedziała się, że pięciu z nich na pewnym punkcie wybrzeża między La Force i Nervi zamierzają wsiąść na statek najęty i odplynąć do Stambulu. Ustawiono tedy łańcuch karabinierów i straży policyjnej wzdłuż tego miejsca, by odciąć im drogę, jeśli by nie mogąc wsiąść na statek chcieli schronić się w góry. Równocześnie przygotowano także parowy statek kanonierski „Montebello“, wzmocniony załogę jego dwunastu karabinierami i strażą policyjną pod dowództwem asesora. Ten statek wyruszył w całym pędzie i zaskoczył szoner zbójcki na wodach pod Nervi, gdzie też pochwycono złoczyńców tak szybko, że chociaż dobrze byli uzbrojeni, nie mieli nawet czasu stawić oporu. Oprócz 300.000 fr. w banknotach znaleziono przy nich jeszcze 60.000 lirów w złocie. Zaś inną część pieniędzy wrzucili w morze za zbliżeniem się statku „Montebello“. Za przybyciem do Genuy nastąpiła natychmiast ich konfrontacja z panem Parodi i jego synem, którzy też poznali ich zaraz pomimo innego przybrania. Kapitan najętego szoneru „Amor di patria“ został również uwięziony.

(Falszowanie raportów wojennych.) „Ruski Inwalid“ ogłasza następujący wyrok sądu wojennego: Sledztwo w sprawie Sotnika (kapitana) Amalichwarowa, urzędnika (podoficera) Mikaberidsego (z rodu szlacheckiego) i żołnierzy księcia Pawlenowa, Maszawarianiego, Logidse i Kwitiszwila (trzech ostatnich również z rodu szlacheckiego) z gruzyjskiej drużyny pieszej okazali się win-

nymi: 1) Amalichwarów a) że podał fałszywy raport o zwycięskiej walce oddziału swojej sotni w sile 30 ludzi z bandą zbójców leagijskich, w której miano wystrzelać 320 ostrych naboju, jeden z jego żołnierzy miał otrzymać kontuzję, a jeden Lezgianin poledz na placu, w dowód czego przysłał nawet zdobytą chorągiew nieprzyjacielską z odciętą ręką przelożonej władzy; gdy tymczasem nie było żadnej potyczki, jednego z żołnierzy zamordował Urządnik a chorągiew zfabrykowana została na rozkaz Amalichwarowa, zaś ręki nie odcięto nieprzyjacielowi, lecz zamordowanemu żołnierzowi, a wszystko to dla wyłudzenia nagrody; b) że podał fałszywe doniesienie o dezercyi pewnego żołnierza który był obecny w drużynie, i c) że używał rozmaitych kłamstw i wybiegów i namawiał żołnierzy swoich, ażeby rozszerzali wieść o zwycięskiej potyczce; — 2) Mikaberidse: że zamordował żołnierza, jak twierdzi, na rozkaz Sotnika księcia Amalichwarowa, zfabrykował chorągiew, którą miano odebrać nieprzyjacielowi, że pisał fałszywy raport o odniesionem zwycięstwie i dopuszczał się również rozmaitych kłamstw i wybiegów; 3) wszyscy inni zaś za udział w ukrywaniu popełnionych zbrodni, których byli naoczni świadkami, nawet wtedy, gdy komendant drużyny za powrotem ich dziękował im za odniesione zwycięstwo i rozdawał nagrodę pieniężną. Zostali zatem skazani: 1) Amalichwarow na utratę rangi, orderu Anny czwartej klasy z napisem: „za waleczność“ i orderu Jerzego; zaś oprócz tego ciężyło na nim wielkie podejrzenie o udział w popełnionem morderstwie, ale śmierć uchroniła go od wypełnienia tego wyroku; 2) Mikaberidse na utratę srebrnego medalu za waleczność, stopnia wojskowego, wszelkich praw szlacheckiego i na zesłanie do kopalni na 12letnią robotę przymusową; 3) zaś wszystkim innym ze względu na młody ich wiek i dzikie obyczaje tamtejsze policzono za karę 2 1/2 roczny areszt indagacyjny. Cesarz potwierdził w zupełności ten wyrok.